

CAIET DE SARCINI
privind achiziționarea serviciilor de traducere

1. Autoritatea contractantă: Direcția regională Vest

2. IDNO: 1010601000380

3. Adresa: mun. Ungheni str. Națională 33

4. Descrierea generală:

| Nr d/0 | COD CPV | Denumirea bunurilor/serviciilor | Unitatea de măsură | Cantitatea | Specificarea tehnica deplina solicitata, Standarde de referința | Valoarea estimată |
|--------|------------|---|--------------------|------------|---|-------------------|
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 1 | 79530000-8 | Engleză-română/română-engleză, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 7 | 1 pagină = 1800 caractere | 55000,00 |
| 2 | 79530000-8 | Franceză-română/ română-franceză, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 7 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 3 | 79530000-8 | Germană-română/română-germană, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 7 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 4 | 79530000-8 | Italiană-română/română-italiană, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 7 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 5 | 79530000-8 | Rusă-română/română-rusă, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 7 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 6 | 79530000-8 | Spaniolă-română/română-spaniolă, , în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 7 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 7 | 79530000-8 | Ucraineană-română/română-ucraineană, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 7 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 8 | 79530000-8 | Bulgară-română/română-bulgară, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 7 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 9 | 79530000-8 | Arabă-română/română-arabă, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 7 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 10 | 79530000-8 | Engleză-română/română-engleză, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| 11 | 79530000-8 | Franceză-română/ română-franceză, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| 12 | 79530000-8 | Germană-română/română-germană, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| 13 | 79530000-8 | Italiană-română/română-italiană, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| 14 | 79530000-8 | Rusă-română/română-rusă, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| 15 | 79530000-8 | Bulgară-română/română-bulgară, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| 16 | 79530000-8 | Spaniolă-română/română-spaniolă, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| 17 | 79530000 | Ucraineană-română/română-ucraineană, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| 18 | 79530000 | Arabă-română/română-arabă, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |

| | | | | | | |
|-----------------------------------|------------|--|------|----|---------------------------|-----------------|
| 19 | 79530000-8 | Turcă-română/română-turcă, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 40 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 20 | 79530000-8 | Hindi-română/română-hindi, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 3 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 21 | 79530000-8 | Bengale-română/română-bengale, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 3 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 22 | 79530000-8 | Chineză-română/română-chineză, în scris (1 pagină = 1800 caractere) | Buc. | 3 | 1 pagină = 1800 caractere | |
| 23 | 79530000 | Turcă-română/română-turcă, verbal/pe oră | Buc. | 30 | verbal/pe oră | |
| 24 | 79530000 | Hindi-română/română-hindi, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| 25 | 79530000 | Bengale-română/română-bengale, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| 26 | 79530000 | Chineză-română/română-chineză, verbal/pe oră | Buc. | 2 | verbal/pe oră | |
| Valoarea estimativă totală | | | | | | 55000,00 |

5. Cerințe privind calculul costului/prețului:

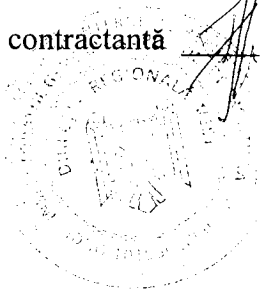
Prestarea serviciilor de traducere se va efectua imediat după semnarea contractului și înregistrarea lui la Trezoreria de stat. Serviciile de traducere (verbale) se vor efectua pe următoarele adrese: **la solicitarea beneficiarului.**

Întru respectarea termenelor procesuale și a dreptului părților la interpret/traducător, termenul prezentării la necesitate a reprezentantului biroului de traduceri în sediul Direcției regionale Vest sau subdiviziunilor subordonate, pentru participarea în calitate de interpret, nu trebuie să depășească 90 de minute.

6. Cerințele față de operatori:

- să nu se afle în proces de lichidare;
- să nu fie aplicat sechestrul asupra proprietăților;
- să nu-i fie stopată activitatea;
- să dispună de toate documentele de permise necesare (licențe, acreditări, atestări) pentru practicarea acestui tip de activitate;
- să dispună de o bună reputație;
- să garanteze păstrarea secretului profesional privitor la datele legate de activitatea beneficiarului.

Autoritatea contractantă



Data „24” 01.2023